

An Unexpected Betrayal

Uncover the Hebrew Roots of Scripture

An Unexpected Betrayal

Judas Iscariot is one of the most despised figures in the Bible. Not only did he sell out his teacher, but he did so by kissing him. In the Garden of Gethsemane, Jesus reacts to his disciple's treachery by asking, **"Judas, is it with a kiss that you are betraying the Son of Man?" (Luke 22:48)**. Although it seems straightforward, this is in fact a very interesting question.

A Biblical Sign of Love and respect

The Bible has many stories where a kiss is given as a sign of love and respect. For example, Joseph kisses his father Jacob after not seeing him for 20 years (Gen. 50:1). To coronate the first king of Israel, the prophet Samuel kisses Saul, after anointing him with oil (1 Sam. 10:1). **According to Paul, the kiss was one of the earliest signs of brotherhood among the first Christian believers (Rom. 16:16).**

Understand the Kisses of an Enemy

Jesus is essentially asking, how Judas can use a sign of love to commit the ultimate act of betrayal? **The Hebrew root *neshek* (נשק) meaning "kiss" is also "weapon", indicating the hidden power that kisses have to perform evil.** This word demonstrates how clarifying it is to read the Bible in the original Hebrew.

Een onverwacht verraad

Ontdek de Hebreeuwse wortels van de Schrift

Een onverwacht verraad

Judas Iscariot is een van de meest verachte figuren in de Bijbel. Hij verkocht niet alleen zijn leraar, maar hij deed dit door hem te kussen. In de Hof van Gethsemane reageert Jezus op het verraad van zijn discipel door te vragen: **"Judas, is het met een kus dat je de Zoon des Mensen verraadt?" (Lukas 22:48)**. Hoewel het gewoon lijkt, is dit in feite een zeer interessante vraag.

Een Bijbels teken van liefde en respect

De Bijbel heeft veel verhalen waarin een kus wordt gegeven als een teken van liefde en respect. Joseph kust bijvoorbeeld zijn vader Jacob nadat hij hem 20 jaar niet heeft gezien (Gen. 50:1). Om de eerste koning van Israël te kronen, kust de profeet Samuel Saul, nadat hij hem met olie heeft gezalfd (1 Sam. 10:1). **Volgens Paulus was de kus een van de eerste tekenen van broederschap onder de eerste christelijke gelovigen (Romeinen 16:16).**

Begrijp de kussen van een vijand

Jezus vraagt in essentie, hoe Judas een teken van liefde kan gebruiken om de ultieme daad van verraad te begaan? **De Hebreeuwse wortel *neshek* (נשק) betekent "kus" maar ook "wapen", waarmee de verborgen kracht wordt aangeduid die kussen hebben om kwaad te doen.** Dit woord laat zien hoe verhelderend het is om de Bijbel in het originele Hebreeuws te lezen.

(ip.israelbiblicalstudies.com)